

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről
Körösök Völgye Natúrpark Egyesület
adószám: 18386585-1-04
székhely: 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.
képviseli: Izsó Gábor alelnök
mint Megrendelő (továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről
Körösök Völgye Kerékpárút Konzorcium

Konzorciumvezető:
Békés-Planum Kultúrmérnöki Kft.
cégjegyzékszám: 04-09-002458,
adószám: 11046329-2-04,
bankszámlaszám: 53200132-10000661,
székhely: 5600 Békéscsaba, Hunyadi tér 3. I/1.,
képviseli: Paluska Zoltán ügyvezető

Konzorcium tagja:
KÖVITE-PLUSZ Mérnöki, Tervező és Szolgáltató Kft.
cégjegyzékszám: 04-09-006190,
adószám: 13209735-2-04,
székhely: 5700 Gyula, Nagyváradi út 54.,
képviseli: Dr. Puskás János ügyvezető
mint tervező (továbbiakban: **Tervező**)

között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek mellett:

1. A szerződés tárgya és előzményei

Megrendelő a HU/RO/1001/008/1.1.3 számú pályázat keretében megvalósuló kerékpárút engedélyezési és ajánlatkérési tervdokumentációjának elkészítésével bízza meg Tervezőt.

2. Tervezői díj

A Tervezőt az 1. pontban meghatározott tevékenységéért 158.000,- EURO + ÁFA illeti meg.

A tervezői díj a teljes szerződéses feladat ellátásához szükséges valamennyi tevékenység díját magában foglalja. A Tervezői díj tartalmazza a dokumentáción alapuló szerzői jog (8. pont), és az adminisztratív munkák ellenértékét.

Tervező kötelezettséget vállal a szolgáltatás teljességéért és hiánytalanságáért. Tervező tudomásul veszi, hogy a dokumentációban, szöveges részében és az árazatlan költségvetésben az egyes kivitelezési munkáknak és azok mennyiségének a 3 dokumentumban azonosaknak kell lenniük, mivel a tenderterv alapján a kivitelezésre lefolytatott közbeszerzési eljárásnál a közbeszerzési törvény ezt követeli meg.

Ha ezekben eltérések volnának, ezt a Tervezőnek kell javítania, az ebből származó közbeszerzési jogkövetkezményekért a tervező felelős, illetve a felmerülő többletköltségeket (pl. a közbeszerzési dokumentáció módosításáról szóló hirdetmény díjai) köteles viselni. Amennyiben a kivitelezésre vonatkozó közbeszerzési eljárásban szükséges dokumentáció elkészítéséhez, vagy a közbeszerzési eljárás lefolytatásakor a tendertervvel kapcsolatos további adatszolgáltatás válik szükségessé, a Tervező 2 munkanapon belül az adatokat a Megrendelő rendelkezésére bocsátja.

3. Határidő és ütemezés

Jelen szerződést a felek határozott időtartamra kötik. A szerződés végteljesítésének határideje 2013. február 28.

Engedélyezési terv benyújtására vállalt teljesítési időtartam szerződéskötéstől számított 135 nap
Ajánlatkérési dokumentáció elkészítésére vállalt teljesítési időtartam: szerződéskötéstől számított 153 nap

A teljesítés módja közvetlen (kézből-kézbe) átadás. Tervező előteljesítésre jogosult. Tervező köteles a hatóságokkal a terveket egyeztetni. A hatóság, vagy a Megrendelő által elrendelt módosításokat a tudomásra jutástól számított 15 napon, vagy a hatóság által elrendelt határidőn belül át kell vezetni.

A teljesítés helye: Körösök Völgye Natúrpark Egyesület (5600 Békéscsaba, Széchenyi liget 810 hrsz.) Réthy Zsigmond terem

4. Kijelentések, kellék,- és jogszatosság

A Tervező a jelen szerződés aláírásával kijelenti és jótáll azért, hogy Tervező, munkatársai, valamint a tervezési feladat teljesítéséhez bevont alvállalkozói rendelkeznek a tervezési feladat teljesítéséhez szükséges tervezői jogosultsággal. Tervező a jelen szerződés aláírásával kijelenti és jótáll azért, hogy rendelkezik érvényes tervezői felelősségbiztosítással. Tervező kötelezettséget vállal arra, hogy a tervezői felelősségbiztosítást a jelen szerződés hatálya alatt fenntartja.

A Tervező kötelezettséget vállal arra és jótáll azért, hogy a jelen szerződés szerinti minden kötelezettséget – ezen belül különösen a tervezési feladat teljesítésére irányuló tevékenységet – jelentős gyakorlattal rendelkező tervezőktől elvárható szakértelemmel és gondossággal, legjobb tudása szerint és a legnagyobb körültekintéssel, a Megrendelő szakmai és gazdasági szempontjainak messzemenő figyelembevételével, valamint a magyar jogszabályoknak és szabványoknak, továbbá a vonatkozó szakmai és hatósági előírásoknak megfelelően teljesíti.

A Tervező jótáll a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeinek szerződésszerű teljesítéséért, továbbá az alkalmazott megoldások, eljárások alkalmasságáért és minőségéért, függetlenül attól, hogy azokat saját maga vagy alvállalkozója, esetleg egyéb, jogszerűen bevont harmadik személy alkalmazza.

Tervező az engedélyezési és ajánlatkérési tervdokumentációját a szerződés megkötésekor hatályban lévő tervezésre vonatkozó magyar előírások (szabvány, szabályzat, stb.) betartásával, a magyar hatóságok által jóváhagyott legújabb technikai előírások szerint készíti.

Tervező vállalja, hogy a jelen szerződés teljesíthetőségét érdemben veszélyeztető, illetve a teljesítést konkrétan akadályozó körülmény(ek)ről haladéktalanul írásban értesíti a Megrendelőt/Építetőt.

Megrendelő/Építető vállalja, hogy a jelen szerződés teljesíthetőségét érdemben veszélyeztető, illetve a teljesítést konkrétan akadályozó körülmény(ek)ről haladéktalanul írásban értesíti a Tervezőt. Amennyiben az akadály elhárítása nem lehetséges és/vagy 30 napon belül nem realizálható, a Felek egyeztető tárgyaláson állapotnak meg a továbbiakról.

A Tervező szavatol azért, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, amely a tervek felhasználását akadályozza vagy korlátozza.

Tervező a tervekért jog- és kellékszavatosságot vállal. Tervező hibás- vagy hiányos szolgáltatása esetében mind a közvetlen, mind a következményes, felróhatóan okozott károkért teljes felelősséggel tartozik.

5. Alvállalkozók

A Tervező Feladatát saját maga által és/vagy alvállalkozó(k) bevonásával köteles teljesíteni. A Tervező alvállalkozó(k) bevonása esetén is teljes körűen és közvetlenül felelős a jelen szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítéséért. Tervező tudomásul veszi, hogy a szerződés teljesítésében csak az ajánlatában megjelölt alvállalkozó működhet közre

A Tervező az igénybe vett alvállalkozók, szervezetek tevékenységéért, mulasztásáért sajátjaként felel. A Tervező jótáll azért, hogy a bevont alvállalkozó, szervezet rendelkezik minden olyan képesítéssel, engedéllyel és jogosítvánnyal, amely a tervezési feladat teljesítéséhez szükséges.

6. Késedelmes teljesítés, kötbér, Megrendelő/Építető elállási joga

6.1 Szerződésszegésnek minősül minden olyan magatartás vagy mulasztás, amelynek során bármelyik fél jogszabály, illetve a szerződés alapján őt terhelő bármely kötelezettségének teljesítését elmulasztja.

6.2 Amennyiben a Tervező a szerződést megszegi, kötbér és kártérítési felelősséggel tartozik, kivéve, ha bizonyítja, hogy a szerződés teljesítése során úgy járt el, ahogy az gazdálkodó szervezettől az adott esetben elvárható.

6.3 A fenti szerződésszegés következményei alól nem mentesít az a körülmény, hogy a szerződésszegést a Tervező, mint gazdálkodó szervezet irányítására, felügyeletére jogosult szerv intézkedése okozza.

6.4 Amennyiben Tervező jelen szerződés 3. pontjában megállapított rész és végteljesítési határidőn belül nem tudja a terveket leszállítani (késedelmes teljesítés), Tervező kötbér fizetésére köteles. A késedelem 1-20 minden megkezdett napjára fizetendő kötbér mértéke a nettó tervezési díj 0,1%-a. A 20. napot meghaladó késedelmet szerződő felek a szerződés meghiúsulásának tekintik.

6.5 A kötbér összegét a Megrendelő az adott szállításhoz kapcsolódó számla értékéből jogosult visszatartani.

6.6 A Szállító nem teljesítés (a teljesítés Tervezőnek felróható lehetetlenné válása, meghiúsulása, illetőleg a szerződés teljesítésének Szállító általi megtagadása) esetén Megrendelő a nettó tervezési díj 50%-ának megfelelő kötbért számít fel.

6.7 A kötbér megfizetése nem érinti a Megrendelő azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje.

6.8 Késedelmes díjfizetés esetén a Megrendelő az elmaradt díj alapján számított, a Ptk. 301/A. §-a szerinti napi késedelmi kamatot köteles fizetni a Tervezőnek.

7. Példányszám

Az elkészült engedélyezési és ajánlatkérési tervdokumentációját és a műszaki dokumentummal megalapozott költségvetését, 20-20 db nyomtatott + 5 példány elektronikus adathordozón (CD, DVD) PDF és szerkeszthető formában is kell leszállítani.

8. Szerzői jogok

A Megrendelő/Építető a Ptk. 410. § (5) bekezdése folytán alkalmazandó 412. § (3) bekezdés b) pontja alapján a rendelkezési jogát kiköti, ezért a szerződéssel kapcsolatban keletkező valamennyi jogi oltalomban részesíthető bármely szellemi alkotás tekintetében Megrendelő/Építető korlátozásmentesen, kizárólagosan és szabadon rendelkezik.

A teljesítés során keletkező, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson a Megrendelő területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerez, továbbá jogot szerez a Megrendelő az alkotás (terv) átdolgozására.

A szerzői jogról szóló 1999. évi. LXXVI. törvény 9 § (6) bekezdés és V. fejezete alapján Megrendelő a szerződés teljesítése során keletkezett, szerzői jogi védelem alá eső valamennyi alkotással kapcsolatban határozatlan idejű, korlátlan és kizárólagos felhasználási jogot szerez az átruházható szerzői jogok vonatkozásában, amely magában foglalja a törvény 46 § szerinti harmadik személyre átruházhatóság jogát, valamint a 47 § szerinti a mű többszörözéséhez való felhasználási jogosultságot is. Tervező csak a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával adhatja tovább a dokumentáció bármely munkarészét harmadik félnek vagy adhat nyilatkozatot a szerződés alapján nyújtott szolgáltatásról. A felhasználási jog átruházásnak díját a tervezési dí tartalmazza.

9. Szerződő felek együttműködése

Megrendelő és Tervező megállapodnak, hogy a felmerülő, a tervdokumentációk elkészítéséhez szükséges felmérő és egyéb munkálatok és adatszolgáltatások tekintetében Megrendelő a szükséges dokumentációkat legjobb tudása szerint és a lehető leghamarabb Tervező számára rendelkezésre bocsátja.

Amennyiben Tervező a szükséges adatszolgáltatások késedelme, illetve elmaradása miatt nem képes a szerződésben foglalt teljesítési feltételeknek megfelelni, úgy Felek egyeztető tárgyaláson állapodnak meg az esetleges határidőkre vonatkozó módosításról, melyről jegyzőkönyvet vesznek fel.

Megrendelő jogosult a tervezési munkát figyelemmel kíséreni, ellenőrizni. Kérésére a Tervező köteles rendelkezésre állni, a menet közben elkészült tervrészleteket bemutatni, a Megrendelő észrevételeit a továbbtervezésnél figyelembe venni.

Tervező vállalja, hogy településenként 3 helyszíni bejáráson igény szerint részt vesz.

Megrendelő jogosult a Tervező által készített tervek jóváhagyására, köteles azok átvételére, a vállalt szolgáltatás díjának megfizetésére. Megrendelő köteles Tervező számára a tervek elkészítéséhez szükséges minden adatot, tény, információt, felvilágosítást megadni.

A Tervezőnek a továbbtervezés szempontjából lényeges kérdésekben állásfoglalást kell kérnie a Megrendelőtől. A Megrendelő jóváhagyásával készült megoldás megváltoztatására vonatkozó igényének következményeit a Megrendelőnek viselnie kell.

Tervező feladata az eljáró hatóságokkal való kapcsolattartás és a szükséges engedélyek beszerzése.

Tervező az 1. sz. mellékletben leírt tervezési feladatokhoz tartozó létesítmények megtervezésére és a vízjogi létesítési engedélyes dokumentációk elkészítésére köteles. E körben a jóhiszeműség és tisztesség követelményeinek megfelelően, Megrendelővel kölcsönösen együttműködve köteles eljárni, a jogszabályokat, szabályzatokat, építési előírásokat, szabványokat és egyéb szakmai előírásokat köteles betartani.

Tervező a Megrendelő érdekeinek, továbbá utasításainak megfelelően köteles eljárni, de az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető, építési előírásba ütköző, szakszerűtlen, nem megvalósítható, etikai szabályokkal ellentétes szolgáltatást nem végezhet.

Tervező a szerződés alapján birtokába jutott adatokat, információkat köteles bizalmasan kezelni, azokat a szerződéssel össze nem függő célra nem használhatja fel.

10. Fizetési feltételek

A Tervező díját a Megrendelő kapcsolattartója által jegyzőkönyvileg igazolt teljesítés alapján a Kbt. 130. § (3) bekezdése a) pontja szerint, az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában foglaltak, valamint egyéb előírások figyelembe vételével, átutalással egyenlíti ki. A Tervező díját a Tervező OTP Banknál vezetett 53200132-10000661 számú számlájára kell megfizetni.

A számlát a Megrendelő nevére és székhelyének címére kell kiállítani és benyújtani. Nem a fenti helyen benyújtott számlára kifizetés nem teljesíthető, ezekben az esetekben a Megrendelő fizetési késedelme kizárt.

Ha a Megrendelő részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával összefüggésben, úgy a Megrendelő köteles a kifogásolt számlát 5 napon belül visszajuttatni a Tervezőhöz, erről tervezőt 5 napon belül írásban, vagy e-mailben értesíteni. Ebben az esetben az átutalási határidőt a korrigált számla Megrendelő általi kézhezvételétől kell számítani.

A nyertes ajánlattevő nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak

11. Kapcsolattartás

A szerződés teljesítésével kapcsolatos ügyintézésre és képviseletre a felek által felhatalmazott személyek

Megrendelő/Építtető részéről:

Kovács Krisztián, munkaszervezet vezető
telefon: +36 20 910 7577
email: kovacs.krisztian@korosoknaturpark.hu

Tervező részéről:

Paluska Zoltán
telefon: +36 30 995 6675
email: paluskaz@verker.hu

13. Vitás kérdések rendezése

E szerződésben nem érintett kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény, a közbeszerzési eljárásról szóló 2011. évi CVIII. törvény, továbbá a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni. A felek jogvita esetén – amennyiben egyeztetésük nem vezetne eredményre – kikötik a pertárgy értéke szerinti illetékességgel rendelkező bíróság hatáskörét.

Tervező tudomásul veszi, hogy a későbbi megvalósítás (kivitelezés) forrása európai uniós támogatás, mellyel kapcsolatban az erre vonatkozó jogszabályok és a támogatási szerződés szerint különböző szervezetek ellenőrzéseket folytathatnak le. A Tervező vállalja, hogy a jelen szerződés szerinti tevékenységével kapcsolatban az ellenőrzésekhez adatot szolgáltat, szükség esetén személyesen megjelenik és együttműködik.

14. Egyéb rendelkezések

Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha
a) a Szállítóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) a Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

A Szállító vállalja, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a fentiek szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

Jelen Szerződést a szerződő felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt cégszerűen, alulírott helyen és napon 6 példányban írták alá.

Mellékletek:

1. Felhívás és dokumentáció
2. Tervező ajánlata
3. Felelősségbiztosítás

Békéscsaba, 2012. október 29.



Megrendelő/Építető
Körösök Völgye Natúrpark Egyesület
képviseli:

Izsó Gábor alelnök
KÖRÖSÖK VÖLGYE
NATÚRPARK EGYESÜLET
5600 Békéscsaba, Szent István tér
Adószám: 18386585-1-04



Tervező
Körösök Völgye Kerékpárút Konzorcium
képviseli:

Paluska Zoltán ügyvezető

Békés-PLANUM Kultúrmérnöki Kft.
Békéscsaba